

**POWIADOMIENIE O ODCIĘCIU DOPŁYWU WODY
Z POWODU NIEZASTOSOWANIA SIĘ DO NAKAZU
LUB NAGŁEGO WYPADKU**



DATA: ____ / ____ / ____

DO WŁAŚCICIELA, AGENTA LUB LOKATORA

Jesteśmy zmuszeni odciąć dopływ wody z powodu (zaznaczyć jeden):

- € Niezastosowania się do Trzydniowego powiadomienia o konieczności naprawy nieszczelności w przyłączy wodociągowym
- € Nagłego wypadku spowodowanego przeciekającym przyłączem wodociągowym

Właściciele nieruchomości są również właścicielami przyłączy wodociągowych, które łączą ich dom z głównym wodociągiem miejskim i za które ponoszą odpowiedzialność.

Przed ponownym przyłączeniem dopływu wody należy przeprowadzić wszystkie niezbędne naprawy korzystając z usług licencjonowanego hydraulika i uiścić wszelkie należne opłaty w Wydziale Ochrony Środowiska Miasta Nowy Jork (DEP).

Prosimy zauważyć, że przed przystąpieniem do wykonywania prac, licencjonowany hydraulik powinien uzyskać wszelkie niezbędne zezwolenia Wydziału Ochrony Środowiska (DEP) oraz Wydziału Transportu (DOT).

Naprawy mogą być pokryte z polisy ubezpieczeniowej lokalu lub przez Program ubezpieczenia napraw kanału ściekowego AWR w przypadku osób aktualnie biorących udział w programie. (Zob. WAŻNE NUMERY TELEFONU podane poniżej)

Inspektor (Drukiem): _____

Nr telefonu inspektora: _____

Nr CSR: _____

Aby dowiedzieć się więcej o obowiązkach dotyczących przyłączy do głównego wodociągu miejskiego należy odwiedzić stronę nyc.gov/dep/watershutoff.

WAŻNE NUMERY TELEFONÓW

Program ubezpieczenia napraw kanału ściekowego AWR: 888-300-3570
Zapytania ogólne do Wydziału Ochrony Środowiska (DEP)*: (718) -595-5281
Miejska infolinia alarmowa NYC*: 311

Para una copia en español, visite
nyc.gov/watershutoff

中文翻译, 请访问 nyc.gov/watershutoff

Для копии на русском языке, посетите
nyc.gov/watershutoff

Pou yon kopi nan lang kreyòl ayisyen, vizité
nyc.gov/watershutoff

,한국어 복사본이 필요하시면
[.nyc.gov/watershutoff](http://nyc.gov/watershutoff) 를 방문하여 주세요

Dla kopii w języku polskim, odwiedzić
nyc.gov/watershutoff

বাংলা কপিৰ জনো, অনুগ্রহ কৰে nyc.gov/watershutoff ওয়েব
সাইটে যোগাযোগ কৰুন

Pour lire ce document en français, visitez
nyc.gov/watershutoff

Per una traduzione in italiano, visitare
nyc.gov/watershutoff

للحصول على نسخة باللغة العربية، الذهاب إلى
nyc.gov/watershutoff

ملاحظہ کریں nyc.gov/watershutoff اردو ترجمہ کے لئے

פֿאַר אַ קאָפּיע אין ייִדיש, באַזוכן nyc.gov/watershutoff